



## Frohe und erholsame Pfingstfesttage

### PFINGSTEN

An Ostern haben die Jünger erfahren, dass der gekreuzigte Jesus nicht gestorben und nicht im Tod geblieben ist, Gott hat ihn auferweckt. Das ist die einzigartige Osterbotschaft, die uns allen immer wieder neue Hoffnung bringt.

Als „Pfingstwunder“ bezeichnet man die in der Apostelgeschichte beschriebene wunderbare Fähigkeit der Jünger, in anderen Sprachen zu sprechen und andere Sprachen zu verstehen, alle Menschen unabhängig von ihrer Nationalität und Ethnizität.

Das ist das Pfingstwunder, dass an Pfingsten die Kommunikation gelingt. Menschen verstehen plötzlich was, die Jünger zu sagen haben in allen Sprachen, ein großes und hoffnungsvolles Geschehen.

Im Grunde eröffnet Pfingsten so auch einen Neuanfang, bis heute.

Sicherlich, die Bedeutung des Pfingstfestes ist heute vielen Menschen nicht bewusst.

Man freut sich auf freie Tage und den Pfingsturlaub.

Man freut sich, wieder Neues erleben und erfahren zu dürfen, man freut sich, aus der „Winterstarre“ heraus neu aufbrechen zu können.

Und auch die Natur zeigt es uns: Es gibt ein Wachstum, ein Sich-Entwickeln. Es gibt viele Neuanfänge in der Natur, es gibt neues, neu aufblühendes Leben.

Und vielleicht denkt so mancher auch darüber nach, ob es nicht einen Neuanfang im eigenen Leben geben kann.

Das Pfingstwunder könnte uns allen Auftrag für unser persönliches Leben sein.

Wie schön wäre es, wenn wir den anderen Mitmenschen auch besser verstehen würden. Dass Kommunikation zwischen den Menschen gelingt, ist leider oftmals nicht der Fall und längst nicht selbstverständlich.

Jeder von uns könnte viel über Missverständnisse, Missgunst, Neid, Hass und persönliche Verletzungen berichten.

An Pfingsten ermöglicht der „Heilige Geist“, dass Menschen sich gegenseitig verstehen.

Pfingsten lehrt uns, zu verstehen, Pfingsten ermutigt uns, einander beizustehen.

### Ab in den vorsommerlichen Pfingsturlaub



Urlaub an Pfingsten, das bedeutet Urlaub zu einer der angenehmsten Jahreszeiten.

Egal, ob es Sie in den Norden oder den Süden zieht, Pfingsten läutet schon mal ein wenig den Sommer ein.

Und ab Juni verwandeln die ersten warmen Sonnenstrahlen das tiefblaue Meer in ein funkelndes azurfarbenes Feuerwerk.

Pfingsten ist andererseits ein guter Zeitpunkt, die Wandersaison in den Bergen zu eröffnen.

An herrlichen Tourenangeboten mangelt es sicherlich nicht.

Wie schön ist es, sich auf einer Wiesenterrasse auf gut 800 Metern Höhe von der Sonne verwöhnen zu lassen.

Während am schattigen Waldrand einzelne Schneereste noch vielleicht der Wärme trotzen, recken sich entlang des eindrucksvollen Wanderwegs die ersten Schneerosenblüten der Sonne entgegen, etwas später dann die auffallend blauen Kelche des stengellosen Enzians.

Manchem Wanderer gelingt ein schöner Blick auf den selbst im Juni noch verschneiten Berggipfel.

Mit den steigenden Temperaturen steigt schnell auch das Fernweh.

Durch zauberhafte Landschaften und Städte zu touren, entlang der steilen Felsklippen und schönen Strände zu spazieren, einfach die herrlichen Landschaften genießen, wer möchte das nicht?

Der eine oder andere kommt dann schon gebräunt und tiefenentspannt zurück und war sogar schon im Meer baden.

Dolce Vita, das "süße Leben", ist mehr als nur eine italienische Erfindung.

Der italienische Stiefel allein verfügt über mehr als 8.000 Kilometer Küste und durch das gemäßigte Klima bietet sich der Pfingsturlaub in Italien am Meer ganz hervorragend an.

Also, auf geht's: Ab in den Urlaub oder – auch dies lohnt sich – den Frühling mit all seinen Farben und Düften in der Heimat zu genießen.

### Wertstoff-Abholservice für alte und behinderte Menschen

Die Stadt Vöhringen bietet wieder in Zusammenarbeit mit dem BRK Vöhringen alten und behinderten Menschen einen Wertstoff-Abholservice an und zwar am:

**Samstag, 03. Juni 2017 im ganzen Stadtgebiet.** Abholung ist nur nach telefonischer Anmeldung am gleichen Tag von 8.00 - 10.00 Uhr im Rot-Kreuz-Haus - Tel. 07306 - 6618 möglich.

Angenommen werden Aluminium, Batterien, Leuchtstoffröhren, saubere weiße Styroporverpackungen, Verpackungschips und sämtliche sauberen Verkaufsverpackungen mit oder ohne grünem Punkt wie Dosen, Kunststoffbecher und -flaschen, Obstschalen sowie PE- und PP-Folien. Auch defekte Elektrokleingeräte wie Radios, Staubsauger u.ä. werden entsorgt. Elektrogroßgeräte können nur im Einzelfall nach Absprache entsorgt werden.

**NEU:** Auch "Stoffgleiche Nicht-Verpackungen", also vor allem Haushaltskunststoffe (z.B. Gießkanne, Waschkorb, Gartenmöbel PVC-frei etc) können so entsorgt werden.

Die BRK-Helfer würden sich freuen, wenn alte und behinderte Menschen, die sonst keine Möglichkeit haben, Wertstoffe auf den Recyclinghof zu bringen, von diesem Service regen Gebrauch machen.

### Vöhringen.

Dort kaufe ich ein –

weil ich auch

weiterhin in einer

vitalen Innenstadt

leben möchte –

denn: Nahversorgung

ist Lebensqualität!

### Verlegung der Müllabfuhr und Bioabfall-Abfuhr wegen des Feiertages „Pfingstmontag“

Durch den Feiertag „Pfingstmontag“ verschieben sich die Leerungstage für die Müll- und Biotonnen wie folgt:

Stadtteil Vöhringen  
Müllabfuhr östlicher Abfuhrbezirk  
Bioabfall westlicher Abfuhrbezirk  
von Montag, 05. Juni 2017,  
auf Dienstag, 06. Juni 2017.

Die Bioabfall-Abfuhr in den Stadtteilen Illerzell, Illerberg und Thal und die Papier-Abfuhr im westlichen Abfuhrbezirk Vöhringens

von Donnerstag, 08. Juni 2017,  
auf Freitag, 09. Juni 2017.

### FerienSpaß 2017

Auch in diesem Jahr veranstaltet die Stadtjugendpflege Vöhringen mit ihrem Betreuersteam wieder den beliebten „FerienSpaß“ beim Karl-Eychmüller-Sportpark.

Wie gewohnt bieten wir in den ersten beiden Wochen der Sommerferien, vom 31. Juli bis 4. August und vom 7. bis 11. August 2017, ein attraktives und buntes Programm mit Basteln, Hütten bauen, Spiel und Spaß.

Für berufstätige Eltern bieten wir eine Kinderfrühbetreuung mit Frühstück ab 7:30 Uhr an.

Herzlich eingeladen sind alle Kinder zwischen sechs und zwölf Jahren.

Anmeldungen sind ab dem 19. Juni 2017 im Bürgerbüro der Stadt Vöhringen erbeten.

### Vöhringer FerienNest 2017

Auch in diesem Jahr findet wieder eine Ferienbetreuung für Kinder von 2 ½ bis 5 Jahren statt.

Vom 7. bis 11. August 2017 wird für die Kinder in den Räumlichkeiten der Kneipp-Kindertagesstätte Pustebume in Illerzell von 7.30 Uhr bis 15.30 Uhr ein abwechslungsreiches und vielfältiges Ferienprogramm angeboten. Die Kinder können ab dem 19. Juni 2017 im Bürgerbüro der Stadt Vöhringen angemeldet werden.

### Vöhringer FerienNest 2017

Die Stadt Vöhringen sucht für ihre „Ferienbetreuung für 2 ½ – 5 Jährige“ vom 07. – 11.08.2017 eine/n engagierte/n Mitarbeiter/in nach Möglichkeit mit pädagogischen Vorkenntnissen zur Planung und Durchführung dieses Betreuungsangebotes.

Zu den Aufgaben gehören die Mitarbeit bei der Planung des Betreuungsangebotes, die Teilnahme am Infoabend für die Eltern sowie die Planung und Durchführung von pädagogischen Aktivitäten (Kreativangebote, Literacy uvm.).

Bei Interesse bitten wir um ein kurzes Bewerbungsschreiben mit Lebenslauf an Stadtverwaltung Vöhringen, z. Hd. Frau Laible, Hettstedter Platz 1, 89269 Vöhringen oder per Mail an jlaible@voehringen.de.

### Fundsachen

Beim Fundamt der Stadt Vöhringen wurden im Zeitraum vom 17.05 – 18.05.2017 folgende Fundgegenstände abgegeben:

- Schildkröte (befindet sich im Tierheim Weißenhorn)

Die Eigentümer werden gebeten, sich zu den üblichen Öffnungszeiten im Bürgerbüro zu melden.

Nutzen Sie auch die Möglichkeit im Internet tagessaktuell nach abgegebenen Gegenständen zu suchen.

www.voehringen.de  
Rubrik: Fundsachen Onlinesuche

### Wochenmarkt in Vöhringen



Der Vöhringer Wochenmarkt findet jeden Samstag von 7.00 bis 12.00 Uhr auf dem Hettstedter Platz statt. Aufgrund des erweiterten Angebotes hat der Markt wesentlich an Attraktivität gewonnen.

Besuchen Sie unseren Vöhringer Wochenmarkt, damit dieser auch zukünftig dieses breite Angebot bereitstellen kann und für alle ein erfrischendes Erlebnis ist.

### Bekanntmachungen anderer Behörden und Einrichtungen

### Notariatssprechstunde im Rathaus Vöhringen

Besprechungen im Rathaus in Vöhringen sind grundsätzlich mittwochs von 9.30 Uhr bis 10.30 Uhr möglich.

Dies erfordert jedoch wegen etwaiger anderer Termine vorab eine kurze telefonische Terminvereinbarung mit dem Notariat Illertissen (07303/2084).



Dr. Kössinger  
Notar

# Amtliche Mitteilungen der Stadt Vöhringen

Offizielles Amts- und Mitteilungsblatt  
der Stadt Vöhringen und ihrer Stadtteile



Stadtverwaltung Vöhringen, Hettstedter Platz 1, 89269 Vöhringen, Tel. 07306/9622-0, Fax 9622-22, Internet: www.voehringen.de, E-Mail: stadtverwaltung@voehringen.de

31. Mai 2017

## Standesamtliche Nachrichten

### Jubilare

Wir freuen uns, nachstehenden Mitbürgern die herzlichsten Glückwünsche zum Geburtstag übermitteln zu dürfen:

- am 02.06., Dinc Selver, Vöhr. **70 Jahre**
- am 02.06., Jahn Gerlinde, Vöhr. **75 Jahre**
- am 02.06., Kempe Udo, Vöhr. **75 Jahre**
- am 05.06., Amtsbüchler Siglinde, Vöhr. 80 Jahre
- am 08.06., Roesner Josef, Vöhr. **90 Jahre**

### Ehejubiläum

Wir freuen uns nachstehenden Ehepaaren die herzlichsten Glückwünsche zum **silbernen** Ehejubiläum übermitteln zu dürfen:

- am 03.06.2017 Bast Waldemar und Natalia, Vöhringen
- am 03.06.2017 Motzke Thomas und Sieglinde, Vöhr.- Illerberg
- am 05.06.2017 Popp Dieter und Hildegard, Vöhringen

## Alles was Recht ist

### Auch die Länder unterstützen ein offenes WLAN

So unterstützt auch der Bundesrat das Vorhaben der Bundesregierung, die Rechtssicherheit für WLAN-Betreiber zu verbessern und offene WLAN-Zugänge in Deutschland zu fördern.

In seiner Stellungnahme zum Änderungsentwurf des Telemediengesetzes vom 12. Mai 2017 regte er allerdings an, die darin vorgesehenen technischen Maßnahmen zur Sperrung von Informationen noch einmal zu überprüfen. Davon betroffen seien in der Regel Laien.

Für sie sei eine Sperrung von Router-Ports oder Internetseiten technisch kaum realisierbar.

Außerdem gaben die Länder zu bedenken, dass solche Maßnahmen ohnehin umgangen werden könnten.

Mit ihrem Entwurf eines dritten Gesetzes zur Änderung des Telemediengesetzes will die Bundesregierung bekanntlich die sogenannte „Störerhaftung“ für Anbieter öffentlichen Internets beenden.

Wer sein offenes WLAN-Netz anderen zur Verfügung stelle, solle künftig nicht mehr dafür haften müssen, wenn diese illegale Inhalte aus dem Internet abrufen. Café-Besitzer und ähnli-

## Vöhringen.

Dort kaufe ich ein –

weil ich den

Vöhringer

Einzelhandel stärken will – denn:

Nahversorgung

ist Lebensqualität!

che Ladenbetreiber könnten dann ohne Sorge offenes WLAN für ihre Kunden anbieten.

Laut Gesetzentwurf haben sie weder Unterlassungsforderungen noch Abmahnkosten zu fürchten.

Außerdem sind sie dann nicht mehr verpflichtet, ihr WLAN zu verschlüsseln oder eine Vorschaltseite einzurichten.

Auch die Identität ihrer Nutzer müssen sie nicht mehr prüfen.

Die Stellungnahme geht zunächst nun an die Bundesregierung, die dazu ihre Gegenäußerung verfasst und beide Dokumente dann wiederum dem Bundestag vorlegt.

Spätestens drei Wochen, nachdem dieser das Gesetz in zweiter und dritter Lesung verabschiedet hat, beraten die Länder noch einmal abschließend über das Vorhaben.

### Der Bundesrat tritt auch für mehr Verbraucherschutz bei Telefonwerbung ein

In seinem am 12. Mai 2017 beschlossenen Gesetzentwurf setzt er auf die sogenannte Bestätigungslösung, wonach ein am Telefon geschlossener Vertrag nur dann gültig sein soll, wenn der Verbraucher dessen schriftliche Fassung auch genehmigt.

Erhebungen von Verbraucherzentralen belegten eindrücklich, dass das Geschäft mit überraschenden Werbeanrufen oder untergeschobenen Verträgen trotz der seit 2013 geltenden Verschärfungen weiterhin floriert, so der Bundesrat. Mit dem Gesetz gegen unseriöse Geschäftspraktiken hatte die Bundesregierung damals einen Bußgeldtatbestand für unerlaubte Werbeanrufe eingeführt.

Außerdem sind Verträge im Bereich der Gewinnspiele seitdem nur gültig, wenn sie schriftlich gefasst wurden. Der Bundesrat weist darauf hin, dass das Gesetz ungeachtet der Vorgaben des Koalitionsvertrages noch immer nicht evaluiert worden ist.

Eine weitere Verzögerung gesetzlicher Maßnahmen sei jedoch nicht hinnehmbar.

Dabei müsse gezielt auf die Wirksamkeit der Folgeverträge abgestellt werden.

Mit dem Gesetzentwurf schlägt die Länderkammer deshalb nun eine Regelung vor, wonach Verträge, die durch ungebundene Telefonanrufe zustande kommen, nur dann gültig sind, wenn der Unternehmer sein telefonisches Angebot per Post, E-Mail oder Fax bestätigt und der Verbraucher den schriftlichen Vertrag genehmigt. Der Lösungsvorschlag entspreche auch dem europäischen Ansatz aus der Verbraucherrechtlinie.

## Vereinsnachrichten

### Theaterspielkreis podium 70

Aufgrund der großen Nachfrage zeigt der Vöhringer Theaterspielkreis podium 70 die Wellness-Komödie „Aufguss“ in einer weiteren Vorstellung. Diese Aufführung findet bereits am Mittwoch, 31. Mai 2017 statt.

Gespielt wird wie immer im Vöhringer Evangelischen Gemeindehaus, Beethovenstraße 1, Beginn 20.00 Uhr.

Eintrittskarten für die Vorstellung gibt es an der Abendkasse und im Vorverkauf bei der Buch- und Weinhandlung Kelichhaus, Vöhringen, Bahnhofstraße 6,

Tel. 07306/32678 oder 5613.

### Arbeiterwohlfahrt, Ortsverein Vöhringen, Seniorenclub

Wir laden Sie sehr herzlich zum Unterhaltungsnachmittag mit Musik am Dienstag, 06. Juni 2017, um 14.30 Uhr, im Caritas-Centrum Vöhringen ein.

### Jahrgang 1938/39

Die Klassenkameraden und -kameradinnen des Jahrgangs 1938/39 treffen sich am Dienstag, 6. Juni 2017, um 14.30 Uhr, im Stadtmuseum Vöhringen. Bringen Sie auch Familienangehörige und Freunde mit.

Stadtmuseum der Vöhringer Stadt- und Industriegeschichte, Wielandstraße 5.

Der nächste Stammtisch ist am 13. Juni 2017 im Milos, Ulmerstraße.

### Pfarrei St. Michael Vöhringen

Der Frauenbund Vöhringen lädt Sie ein weiteres Mal sehr herzlich zu nachfolgenden Terminen ein: Dienstag, 06.06.2017, 19.30 Uhr, Treffpunkt: Eisdiele (Neue Frauengruppe).

Dienstag, 11.07.2017 Wallfahrt nach Kaufbeuren mit geistlicher Begleitung.

Kosten: 15,00 € Fahrtkosten, zahlbar bei Anmeldung. Anmeldung: Pfarrbüro Vöhringen, Tel. 07306/359900. Veranstalter: Kath. Frauenbund und Pfarrei St. Michael Vöhringen.

Abfahrt: 10.20 Uhr Vöhringen, Kirchplatz, Rückfahrt 18.30 Uhr.

An diesem Tag entfällt das Frauenfrühstück.

### Akkordeon-Club Vöhringen e.V.

Der letztjährige Vöhringer Musikanten Express mit Johannes Niggel, Sommerhitkönig aus der Fernsehsendung "Immer wieder Sonntag", Rene Cresnar mit Freunden aus Slowenien, Lukas Janisch und Matteo Markus Bok von den "The Vois Kids" sowie Ingrid & Steirerboys mit dem Harmonika-Weltmeister Rene Kogler ist zwischenzeitlich unter "Vöhringer Musikanten Express 2016" auch auf You Tube zu sehen.

### Sportclub Vöhringen e.V.

Die regelmäßigen Übungsstunden der Ambulanten Herzsportgruppe finden jeden Mittwoch (außer in den Schulferien) im Sportpark Vöhringen, Dreifachturnhalle, statt.

Beginn: 18.30 Uhr für die Übungsgruppe, 19.30 Uhr für die Trainingsgruppe.

Bitte Sportbekleidung und Turnschuhe mitbringen.

Anmeldung und Information in der Geschäftsstelle des SC Vöhringen.

Öffnungszeiten Dienstag, Mittwoch und Donnerstag von 15.30 Uhr bis 17.30 Uhr, Tel. 07306/950020

## Impressum

Text und Bild: Bürgermeister Karl Janson, Stadt Vöhringen, Hettstedter Platz 1

Verantwortlich im Sinne des Presserechts. Es wird jedoch keine Gewähr für die Richtigkeit, Aktualität und Vollständigkeit der bereit gestellten Informationen übernommen.

## VERANSTALTUNGSKALENDER

31.05.2017, 16.00 Uhr	Themenausstellung NonColor	Kunstforum Vöhringen e.V., Kulturzentrum "Wolfgang-Eychmüller-Haus" Vöhringen
31.05.2017, 18.00 Uhr	Informations-Abend für Musikinteressierte	Bläserjugend der Stadtkapelle Vöhringen, Proberäume des Kulturzentrums
31.05.2017, 20.00 Uhr	"Aufguss", Wellnesskomödie von René Heinersdorff	Podium 70 Theaterkreis Vöhringen, Evangelisches Gemeindehaus Vöhringen, Beethovenstraße 1
01. – 05.06.2017, 16.00 Uhr	Themenausstellung NonColor	Kunstforum Vöhringen e. V., Kulturzentrum "Wolfgang-Eychmüller-Haus" Vöhringen
03.06.2017, 08.00 Uhr	Wertstoffabholservice auf Abruf für alte und behinderte Bürger	Bayerisches Rotes Kreuz – Jugendrotkreuz Vöhringen, Vöhringen – Illerberg/Thal – Illerzell
03.06.2017, 20.00 Uhr	Best Karaoke in Town mit Tanja und Andy im Blue Lagoon	Blue Lagoon Musik Pub, Blue Lagoon Memmingerstr. 63, 89269 Vöhringen
06.06.2017, 14.30 Uhr	Unterhaltungsnachmittag mit Musik	Arbeiterwohlfahrt, Ortsverein Vöhringen, Seniorenclub, Caritas-Centrum Vöhringen